



# ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชันไชย อินเทลลิเจนซ์ เซอร์วิส

238/8 ห้อง E4 โครงการไอโซนวิลล์เลข ต.เทพารักษ์ ต.ในเมือง อ.เมืองขอนแก่น จ.ขอนแก่น 40000  
โทร.043-000-100 , มือถือ 093-147-4446  
ใบอนุญาตนำเที่ยว เลขที่ 51/01156



Sunshine Travel and Service Sunshinetravel2010 Sunshinetravel2010 @sunshine2010

*Platinum*  
**HOKKAIDO**

เที่ยวเต็มทุกวัน : • BIEI • OTARU • SAPPORO **5 วัน | 3 คืน**

พิกัด SUSUKINO FREE BUFFET

**ไฮไลท์ท่องเที่ยว**  
สวนซึกิโซโนะโอะกะ • หมู่บ้านมิงเกิลเทอเรส • น้ำตกหมวดซาอว  
บ่อน้ำสีฟ้า • คลองโอตารุ • ถนนซูชิ • ถนนขนมชาโกมาจิ  
พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี • โรงเป่าแก้วคิตะฮิชิ  
โรงงานช็อคโกแลตชิโรอิ • ศาลเจ้าออกโทโด  
• บุฟเฟ่อาหารญี่ปุ่น 1 มื้อ • บุฟเฟ่ชาบูยักษ์ 1 มื้อ

00000 เดินทาง **10-31 พฤษภาคม 2569**

**21,999**  
ราคาปกติ ~~31,999~~

\*\*เงื่อนไขเป็นไปตามที่บริษัทกำหนดเท่านั้น! กรุณาอ่านรายละเอียดให้ครบถ้วนก่อนทำการจองทุกครั้ง\*\*

## โปรแกรมการเดินทาง

สนามบินกิมเซ (ไม่ผ่านตรวจคนเข้าเมือง) เที่ยวบินระหว่างประเทศเข้าสู่ประเทศญี่ปุ่น

นิงเกิ้ลเทอเรส น้ำคกชิโรชิเมะ บ่อน้ำสีฟ้าชิโรกาเนะ ฟาร์มชิโกชิโนะโอกะ

ร้านจำหน่ายของฝากของที่ระลึกปลอดภาษี อีสระช้อปปิงย่านทานุกิโคจิ

คลองโอตารุ พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี ถนนซูชิ

ถนนซาโกมาจิ โรงเป่าแก้ว โรงงานช็อคโกแลตชิโรอิ โคปีโตะ ปารีส

ศาลเจ้าฮอกไกโด เที่ยวบินระหว่างประเทศสู่ประเทศไทย

วันที่ Date	โปรแกรมทัวร์ Itinerary	อาหาร / meal			โรงแรม Hotel
		เช้า-B	กลางวัน-C	เย็น-D	
1	สนามบินสุวรรณภูมิ (กลางคืน) นัดหมายบริเวณขึ้น 4 ประตู 10				
2	เที่ยวบินระหว่างประเทศเข้าสู่ประเทศญี่ปุ่น เปลี่ยนเครื่องสนามบินกิมเซ (ไม่ผ่านตรวจคนเข้าเมือง) นิงเกิ้ลเทอเรส บ่อน้ำร้อนออนเซ็น		 JAPANESE FOOD	 JAPANESE BUFFET	HOTEL MORI NO SHIZUKU RIN หรือเทียบเท่า
3	น้ำคกชิโรชิเมะ บ่อน้ำสีฟ้าชิโรกาเนะ ฟาร์มชิโกชิโนะโอกะ ร้านจำหน่ายของฝากของที่ระลึก ปลอดภาษี อีสระช้อปปิงย่านทานุกิโคจิ	 โรงแรม	 JAPANESE FOOD		TMARK CITY HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า
4	คลองโอตารุ พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี ถนนซูชิ โรงเป่าแก้ว ถนนซาโกมาจิ โรงงานช็อคโกแลตชิโรอิ โคปีโตะ ปารีส	 โรงแรม		 JAPANESE BUFFET	TMARK CITY HOTEL SAPPORO หรือเทียบเท่า
5	ศาลเจ้าฮอกไกโด เที่ยวบินระหว่างประเทศสู่ประเทศไทย เปลี่ยนเครื่องสนามบินกิมเซ	 โรงแรม			

### หมายเหตุ

-เนื่องจากสภาพอากาศช่วงฤดูหนาวอาจจะมีหิมะตก/ถนนลื่น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิการปรับโปรแกรมตามความเหมาะสมโดยมิต้องแจ้งล่วงหน้า ทั้งนี้ โดยคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นหลัก

-บริษัทขอให้ดุลยพินิจของคนขับรถเป็นสำคัญในเรื่องความปลอดภัยในการเดินทาง หากพิจารณาแล้วไม่สามารถเดินทางเข้าสู่แหล่งท่องเที่ยวได้ จะมีการพิจารณาทดแทนเป็นสถานที่ท่องเที่ยวอื่นตามความเหมาะสม

วันแรกของการเดินทาง : พบกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ – ออกเดินทางจากสนามบินสุวรรณภูมิเปลี่ยนเครื่อง –  
สนามบินกิมแฮ/สนามบินเทียบท่า (ประเทศเกาหลีใต้) แวะเปลี่ยนเครื่อง - เที่ยวบินระหว่างประเทศ



จุดนัดพบแรกสนามบินสุวรรณภูมิ เป็นสนามบินนานาชาติประจำประเทศไทย



เวลานัดหมาย : 20.00-21:00



สายการบิน JEJU AIR / AIR BUSAN (หรือเทียบเท่า) นำนักกระเป่าได้ 20 ก.ก. ถือขึ้นเครื่องได้ 7 ก.ก.

เดินทางถึงสนามบินกิมแฮเมืองปูซาน/หรือสนามบินเทียบท่า (ไม่ผ่านตรวจคนเข้าเมือง) เปลี่ยนเครื่อง

ข้อควรระวัง : การเปลี่ยนเครื่องต้องมีกระดาษของเหลวอีกครั้งห้ามซื้อ สินค้าประเภท น้ำหอม เครื่องสำอาง แอลกอฮอล์ หรือของเหลวที่มีปริมาณเกิน 100 ml

(ขอสงวนสิทธิ์ สายการบิน เวลาบิน เที่ยวบิน เส้นทางบิน เปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ขึ้นอยู่กับผู้จัดทำตามความเหมาะสม)

วันที่สองของการเดินทาง : สนามบินนิวซีโตเส (ประเทศญี่ปุ่น) - นิงเกิ้ลเทอร์เรส - โรงแรมออนเซ็น

(บาย) : เดินทางถึงสนามบินนิวซีโตเส อินเตอร์เนชั่นแนลแอร์พอร์ต หลังจากผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง รับกระเป๋าที่สายพาน ออกมายังจุดนัดพบเพื่อเช็คอินกับผู้นำเที่ยว



### สนามบินนิวซีโตเส(ฮอกไกโด)

เดินทางถึงสนามบินสนามบินนิวซีโตเส เมืองซัปโปโร (ประเทศญี่ปุ่น) ผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง  
รับกระเป๋าที่สายพาน ผ่านขั้นตอนศุลกากร เรียบร้อย (เวลาที่ญี่ปุ่น เร็วกว่าเมืองไทย 2 ชั่วโมง  
กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมายเวลา)

**\*\*\*สำคัญมาก!!** ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสดจำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ  
หากฝ่าฝืนมีโทษปรับและจับหลังผ่านขั้นตอนการเข้าประเทศแล้ว  
และออกมารับกับผู้นำทัวร์เพื่อทำการยืนยันตัวตนการเข้าร่วมทัวร์  
และเตรียมตัวบริเวณจุดนัดพบเพื่อออกเดินทางท่องเที่ยวพร้อมกัน

### โปรแกรมท่องเที่ยว

**พาทุกท่านเดินทางสู่นิงเกิ้ลเทอร์เรส(NingleTerrace)** นิงเกิ้ลเทอร์เรส เป็นหมู่บ้านเล็ก ๆ ที่เต็มไปด้วยกระท่อมจำนวน 15 หลังในป่าสน

บรรยากาศโรแมนติกเหมือนออกมาจากเทพนิยาย ตั้งอยู่ในบริเวณโรงแรม New Furano Prince หนึ่งในรีสอร์ทชื่อดังของเมืองฟูราโนะ จังหวัดฮอกไกโด  
ประเทศญี่ปุ่น ที่นี่ตัวกระท่อม ทางเดิน เสาในหมู่บ้าน ล้วนถูกสร้างด้วยแผ่นไม้และวัสดุธรรมชาติ กระท่อมแต่ละหลังจะเต็มไปด้วยงานคราฟต์ ของช่างฝีมือในเมือง  
เช่น งานแกะสลัก งานไม้ งานเซรามิก เครื่องเงิน งานกระดาษ และยังมีการคาเฟ่ คาเฟ่ ให้ไปลิ้มรส

(หมายเหตุ : สำหรับการเข้าชมขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ความปลอดภัย และดุลยพินิจของบริษัทรถทัวร์

กรณีไม่ได้เข้าชม NINGLE TERRACE ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์พาชมสถานที่ท่องเที่ยวอื่นแทน เช่น Christmas tree หรือสถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียงแทน)





**ที่พัก :** นำท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พัก ประเทศญี่ปุ่น Hotel Mori no Shizuku RIN

หรือเทียบเท่ามาตรฐานของประเทศญี่ปุ่น(ที่นอนอาจเป็นแบบ เบาะฟูก หรือ เตี้ยขึ้นอยู่กับการจัดการของโรงแรม )

**อาหาร :** มื้อเย็น บุฟเฟ่ต์ สไตล์ญี่ปุ่น (ตามรูปแบบของ โรงแรม)

หลังอาหารค่ำ ให้ทุกท่านผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ธรรมชาติสไตล์ญี่ปุ่น

วันที่สามของการเดินทาง : น้ำตกชิโรฮิเงะ - บ่อน้ำสีฟ้าชิโรกาเนะ - คริสมาตส์ทรี (ต้นไม้เดียวดาย)

ทุ่งดอกไม้ 4 ฤดู ชิโกชิโนะโอกะ ซ้อปิ้งย่านทานุกิจิ

### โปรแกรมท่องเที่ยว



**พาท่านเที่ยวชม น้ำตกชิโรฮิเงะ(Shirohige Water Fall)** เป็นสถานที่ท่องเที่ยวทางธรรมชาติที่ติดอันดับ 1 ใน 5 ของน้ำตกที่สวยงามที่สุดในฮอกไกโด มีระดับความสูงประมาณ 30 เมตร ซึ่งน้ำตกแห่งนี้เป็นต้นน้ำของบ่อน้ำสีฟ้านั่นเอง น้ำที่ไหลจากน้ำตกจึงมีสีฟ้าอมเขียวสดใสเหมือนในบ่อน้ำสีฟ้าเลย นอกจากนี้แล้วบริเวณน้ำตกยังมีสะพาน Blue River Bridge ที่สร้างขึ้นมารับดูวิวและความสวยงามของสายน้ำสีฟ้านี้ เราสามารถเดินเล่น ชมสะพาน หยุดถ่ายรูปกับน้ำตกชิโรฮิเงะ หรือ จะแค่นั่งมองวิวทิวทัศน์ของธรรมชาติรอบๆ น้ำตกนี้ก็ได้อีกเช่นกัน



**พาท่านเที่ยวชมบ่อน้ำสีฟ้าชิโรกาเนะ (Shirogane Blue Pond)** บ่อน้ำสีฟ้านี้ตั้งอยู่ในเมือง Biei สีฟ้าของบ่อน้ำที่เห็นเกิดจากการสร้างเขื่อนขึ้นในบริเวณนั้น เพื่อกักน้ำไว้ เป็นการป้องกันการเกิดโคลนถล่มจากภูเขาไฟ ดังนั้นอะลูมิเนียมไฮดรอกไซด์ที่เกิดจากจากการปะทุของภูเขาไฟแถวนั้นทำให้น้ำในบ่อทั้งหมด กลายเป็นสีฟ้าสวยงาม แปลกตาอย่างที่เห็นค่ะ แต่ว่าสีฟ้าใน บ่อน้ำสีฟ้า จะเข้มหรือจางมากแค่ไหน ขึ้นอยู่กับจุดที่เรายืนชมและปริมาณของแสงแดดที่ส่องกระทบ ผิวน้ำในแต่ละวัน

**อาหาร : มื้อกลางวัน รับประทานอาหารสไตล์ญี่ปุ่น ณ ร้านอาหาร**



**พาท่านเที่ยวชม คริสมาสต์ทรี ต้นไม้เดียวดาย (Christmas Tree)** แห่งเมือง Biei ต้นสนโทฮิดันเดียวนี้ตั้งอยู่ริมถนนพาโนรามาทางตะวันตกเฉียงใต้ของเมืองบิเอะ เหตุผลที่ต้น ไม้ต้นนี้ ได้รับฉายาว่าต้นคริสต์มาสก็เพราะว่าไม่เพียงแต่มีรูปร่างเหมือนต้นคริสต์มาสเท่านั้น แต่ใบที่อยู่บนยอดยังดูเหมือนดวงดาวอีกด้วย ต้นสนโทฮิดันเดียวเป็นไม้ สนชนิดหนึ่งในตระกูลเอโซมัตสึที่มีความทนทาน จึงมักจะไม่ผลัดใบในช่วงฤดูหนาว ในฤดูหนาว ต้นสนต้นเดียวนี้จะยืนต้นอย่างสง่างามท่ามกลางหิมะที่ปกคลุมไปทั่ว โดยมีเงาที่สวยงามทอดยาวไปตามพื้นดิน ผู้คนจำนวนมากหลั่งไหลมาที่นี่เพื่อถ่ายภาพทิวทัศน์ที่สวยงามนี้ นอกจากนี้ การได้เห็นต้น ไม้ต้นนี้ท่ามกลางหิมะที่ตกลงมาก็ยัง ถือเป็นประสบการณ์ที่พิเศษมาก



**พาท่านสัมผัสบรรยากาศทุ่งดอกไม้ชิชิโอะโอกะหรือที่มีชื่อเต็มว่า “Panoramic Flower** เนินเขาสีสันสดใสที่ทอดตัวสุดลูกหูลูกตากินพื้นที่กว่า ประมาณ 93 ไร่ ทุ่งดอกไม้แห่งนี้ตั้งอยู่ที่เมืองบิเอะ ในจังหวัดฮอกไกโด เป็นสถานที่ซึ่งขึ้นชื่อว่ามีคามงดงามทั้ง 4 ฤดูกาล ใครที่รักสีสันสดใสของทุ่งดอกไม้ไม่ต้อง บอกว่าที่นี่จัดเต็มดอกไม้ อาทิ ลาเวนเดอร์ ทิวลิป โกลเดียน ทานตะวัน และอื่นๆ นานกว่า 30 ชนิด ที่หมุนเวียนแจ่มความสดใส นอกจากการถ่ายภาพทุ่งดอกไม้แล้วที่นี้

ยังเต็มไปด้วยกิจกรรมที่น่าสนใจที่คุณสามารถไปสนุกได้ตลอดปี (นอกไม่ขึ้นอยู่กับช่วงเวลาและสภาพอากาศ)

เช็คอินที่พักในซัปโปโร ที่พัก **Tmark City Hotel Sapporo** หรือเทียบเท่ามาตรฐานของประเทศญี่ปุ่น (โรงแรมไม่สามารถเลือกได้ขึ้นอยู่กับคณะผู้จัดทำ)

**อิสระช้อปปิ้งช่วยเย็น ย่านทานุกิโคจิ (Tanuki-koji Shopping Street)** ถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองซัปโปโร แหล่งช้อปปิ้งในร่ม มีหลังคาคลุมยาวตามแนวถนนยาวกว่า 1 กิโลเมตร โดยสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้ากว่า 200 ร้าน ทั้งขายของที่ระลึก ขนม ของเล่น เครื่องสำอางค์ ซ็อกโกแลต เสื้อผ้าแฟชั่น ข้าวของเครื่องใช้ต่างๆ และร้านอาหารให้เลือกสรรประทานมากมายในย่านนี้ อิสระให้ท่านช้อปปิ้งเลือกซื้อสินค้าต่างๆ ตามอัธยาศัย

**อาหาร : มื้อเย็น อิสระตามอัธยาศัย**



วันที่ดีของการเดินทาง : ศาลเจ้าฮอกไกโด คลองโอตารุ พิพิธภัณฑ์ถ้ำถ้ำคนดริ ถนนซูชิ โรงเป่าแก้ว ถนนชาโกมาจิ โรงงานช็อคโกแลตชิโรอิ

**อาหาร : มื้อเช้ารับประทานอาหารเช้าที่โรงแรมที่พัก**

**โปรแกรมท่องเที่ยว**



**พาทุกท่านเดินทาง ศาลเจ้าฮอกไกโด แห่งเมืองซัปโปโร** ศาลศักดิ์สิทธิ์ที่มีชื่อว่าศาลเจ้าฮอกไกโดนี้เป็นศาลเจ้าที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งที่มีนักท่องเที่ยวมาเยือนไปสักการะกันแบบไม่ขาดสายเรียกได้ว่าความศักดิ์สิทธิ์ของศาลแห่งนี้บวกกับบรรยากาศที่เงียบสงบให้พักผ่อนหย่อนใจ สามารถเดินชมสวนบริวารรอบ ๆ ได้และยังเป็นสถานที่จัดพิธีกรรมสำคัญทางศาสนาและวัฒนธรรมมาอย่างต่อเนื่องส่งผลให้เกิดการพัฒนาพื้นที่โดยรอบเป็นสวนสาธารณะและเป็นแหล่งท่องเที่ยวของตัวฮอกไกโด และในปัจจุบันได้รับการยกย่องเป็นหนึ่งในศาลเจ้าที่สำคัญที่สุดในฮอกไกโด และเป็นสัญลักษณ์ของเมืองซัปโปโร



**คลองโอตารุ** มีเสน่ห์มากเป็นสถานที่ท่องเที่ยวในเมืองโอตารุ เมืองฮอกไกโดที่มีจำนวนนักท่องเที่ยวมากกว่า 7 ล้านคนต่อปี คลองโอตารุถูกสร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1923 โดยที่แห่งนี้นับเป็นจุดศูนย์กลางของท่าเรือเมืองโอตารุ ต่อมาท่าเรือได้พัฒนามากยิ่งขึ้น ทำให้ไม่จำเป็นต้องขนส่งสินค้าผ่านทางคลองโอตารุอีกต่อไป คลองแห่งนี้จึงถูกทิ้งร้างไว้จนกระทั่งได้รับการบูรณะในช่วงปี ค.ศ. 1980 ให้มีความสวยงาม กลับมาใช้งานได้อีกครั้ง จนกระทั่งกลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวฮอกไกโดอย่างในปัจจุบันนี้เอง เทศกาลแสงไฟโอตารุ (Otaru Snow Light Path Festival) ซึ่งจะประดับคลองด้วยโคมไฟหิมะและเทียนนับแสนเล่ม สร้างบรรยากาศโรแมนติกสุดอบอุ่นท่ามกลางหิมะขาวโพลน



**พาทุกท่านเดินทาง Sushi Street Otaru ในญี่ปุ่น (ถนนซูชิยะ Dori โอตารุ)** ย่านที่เต็มไปด้วยร้านซูชิกว่า 100 ร้านเรียงราย แนะนำให้ไปเดินชมร้านต่างๆ เพราะมีร้านซูชิคุณภาพดีเรียงรายมากมาย วัตถุดิบสดมาก ทั้งปู, ปลาดิบ, ไข่หอยเม่น, ปลาแซลมอน (ราคาดีมาก), เช่น Sushidokoro Sakana Isshin, Masa Zushi Honten, หรือลอง Kukizen (ถ้าเปิด) และ Otaru Fukuzushi สำหรับ Kaisendon (ข้าวหน้าปลาดิบรวม) บอกเลยว่าวัตถุดิบสดมากเวอร์ขนาดคนที่ไม่ชอบกินลองได้กินมีหลง เพราะมันไม่กลัวเลยซักนิดกินเพลินมาก แถมราคายังดีงามต่อกระเป๋าตังค์อีกด้วย



**พาทุกท่านเดินทาง โรงงานเป่าแก้วคิตะอิชิ (Kitaichi Glass)** เครื่องแก้วนับเป็นอีกหนึ่งสินค้าที่ขึ้นชื่อของเมืองโอตารุ Kitaichi Glass เป็นแบรนด์เครื่องแก้วชั้นนำของโอตารุ โดยโรงงานเป่าแก้วคิตะอิชิขึ้นชื่อเป็นแหล่งผลิตเครื่องแก้วคุณภาพสูงที่เป็นที่รู้จักและได้รับการยอมรับมาอย่างยาวนาน โรงงานแห่งนี้มีประวัติเก่าแก่นับร้อยปี มีทั้งหมด 8 สาขาในเมือง มีสาขาที่ใหญ่ที่สุดคือ สาขาที่ 3 มีโซนร้านค้าและคาเฟ่ “Kitaichi Hall” ที่ประดับตกแต่งด้วยตะเกียงน้ำมันจำนวน 167 ชิ้น และตกแต่งกระจกสีที่ฝ้าทั้งแถบสร้างบรรยากาศสุดพิเศษ



**พาทุกท่านเดินทาง ถนนซากายิม่าจิ (Sakaimachi Street)** เป็นถนนการค้าเก่าแก่ที่ตั้งอยู่ใจกลางเมืองโอตารุ ล้อมรอบไปด้วยแหล่งท่องเที่ยวที่น่าสนใจมากมาย ที่นี่คือฟูดสตรีท ซอปปิงสตรีทบรรยากาศสุดชิลของเมือง ร้านค้าเยอะมาก ทั้งร้านอาหาร ขนม ของหวาน คาเฟ่ต่างๆ จนถึงร้านขายของฝาก/ของที่ระลึก และพิพิธภัณฑต่างๆ ครบๆจบๆในที่เดียว

**อาหาร : มื้อกลางวัน อีตาระที่สถานีซากายิม่าจิ**

**พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรีโอตารุ (Otaru Music Box Museum)**

เป็นสถานที่ท่องเที่ยวชื่อดังตั้งอยู่ในเมืองโอตารุ (Otaru) ฮอกไกโด (Hokkaido) ตั้งอยู่ในอาคารโบราณของเมืองโอตารุซึ่งสร้างขึ้นในปี ค.ศ.1912 ด้านหน้าอาคารจะมีนาฬิกาขนาดใหญ่ ที่รัฐบาลแคนาดามอบให้เป็นของขวัญแก่ประเทศญี่ปุ่นตั้งตระหง่านอยู่ ส่วนภายในอาคารนั้นเป็นห้องโถงใหญ่ที่มีความสูงถึง 9 เมตร คนไทยบางส่วนนิยมมาชมเพราะเป็นหนึ่งในโลกชั้นของหนังเรื่อง "แฟนเดย์" อีกด้วย ถึงแม้จะบอกว่าเป็นพิพิธภัณฑ์แต่ที่จริงแล้วเหมือนร้านขายกล่องดนตรีขนาดยักษ์ เพราะด้านในมีสินค้าสุดน่ารักให้เลือกเต็มไปหมด รับรองว่าได้ของถูกใจกลับไปแน่นอน



### โรงงานช็อกโกแลต ชิโรอิ โคอิบิโตะ (Chocolate Factory Shiroi Koibito Park)

เป็นโรงงานและสวนสนุกของบริษัทอิชิยะ (Ishiya) ที่ตั้งอยู่ในเมืองซัปโปโร จังหวัดฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น มีกิจกรรมที่น่าสนใจ เช่น ชมกระบวนการผลิตคุกกี้ Shiroi Koibito, เวิร์กช็อปทำขนม, สวนสไลด์ยุโรป และร้านค้า กิจกรรมและสิ่งน่าสนใจ ชมกระบวนการผลิต: สามารถเดินชมกระบวนการผลิตคุกกี้ Shiroi Koibito ผ่านหน้าต่างกระจกบานใหญ่ และเรียนรู้ประวัติความเป็นมาของช็อกโกแลต เวิร์กช็อปทำขนม: ผู้เข้าชมสามารถเข้าร่วมกิจกรรมทำ "Shiroi Koibito ของฉัน" ของตัวเองได้



### อาหาร : มื้อเย็น Buffet NANDA

นันทะบุฟเฟต์ ปูยักษ์ 70นาทึ เมนูมากมาย อาทิเช่น - ปูต่างๆ ลิงแครบ ปูชน ปูซูไว ปูทองถิ่น - ชิฟู๊ด กุ้ง หอย - เนื้อวากิว และเนื้อต่างๆ - ซูชิ ปลาดิบ อุนิ ไช้แซลมอน - อาหารญี่ปุ่นอื่นๆมากมาย - ขนมหวาน - ผลไม้ เมล่อนญี่ปุ่น และผลไม้อื่นๆตามฤดูกาล

ที่พัก Tmark City Hotel Sapporo หรือเทียบเท่ามาตรฐานของประเทศญี่ปุ่น (โรงแรมไม่สามารถเลือกได้ขึ้นอยู่กับคณะผู้จัดทำ)

วันที่ทำของการเดินทาง : ดิวตี้ฟรี - เที่ยวบินระหว่างประเทศ สนามบินนิวจิโตะ

( แวะเปลี่ยนเครื่อง สนามบินกิมแฮหรือสนามบินอื่น ๆ ขึ้นอยู่กับสายการบินเส้นทางบินที่ได้รับ ) - กรุงเทพฯ

อาหาร : มื้อเช้ารับประทานอาหารเช้าที่โรงแรมที่พัก

### โปรแกรมท่องเที่ยว



ร้านจำหน่ายของฝากของที่ระลึกปลอดภาษี (Duty Free) ที่อยู่ไม่ไกลจากตัวเมืองซัปโปโร ภายในมีสินค้าราคามากมาย ท่านใดที่กำลังมองหาของฝาก เช่น ขนมยอดฮิตที่นักท่องเที่ยวนิยมซื้อ เครื่องสำอาง ตัวตั้ง สินค้าที่ระลึกจากญี่ปุ่น ก็สามารถหาซื้อได้จากที่นี่ อิสระให้ท่านสนุกสนานกับการช้อปปิ้งอย่างจุใจ

อาหาร : มื้อกลางวัน อิสระที่สนามบินตามอัชฌาศัย



เดินทางสู่สนามบินสนามบินนิวจิโตะ เมืองซัปโปโร (ประเทศญี่ปุ่น) เพื่อเช็คอินกลับประเทศไทย (เวลาที่ญี่ปุ่น เร็วกว่าเมืองไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมายเวลา)  
**ข้อควรระวัง :** การเปลี่ยนเครื่องต้องมีการสแกนของเหลวอีกครั้งห้ามซื้อ สินค้าประเภท น้ำหอม เครื่องสำอาง แอลกอฮอล์ หรือของเหลวที่มีปริมาณเกิน 100 ml  
(ขอสงวนสิทธิ์ สายการบิน เวลาบิน เที่ยวบิน เส้นทางบิน เปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ขึ้นอยู่กับผู้จัดทำตามความเหมาะสม)



# อัตราค่าบริการ HOKKAIDO SPRING 5D3N 9 - 31 MAY



## Hokkaido Spring 5D3N (สกลไกโด 5วัน3คืน)

Hokkaido Spring 5D3N (สกลไกโด 5วัน3คืน)(Special Package | 09/01/2026-31/05/2026)

พฤษภาคม 2569

วันที่ < >

จ.	อ.	พ.	พฤ.	ศ.	ส.	อา.	
					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	
					฿30,999 #Big Sale ฿20,999 6ที่ว่าง	฿29,999 #Big Sale ฿19,999 6ที่ว่าง	
11	12	13	14	15	16	17	
฿29,999 #Big Sale ฿19,999 6ที่ว่าง	฿30,999 #Big Sale ฿20,999 6ที่ว่าง	฿31,999 #Big Sale ฿21,999 6ที่ว่าง	฿31,999 #Big Sale ฿21,999 6ที่ว่าง	฿31,999 #Big Sale ฿21,999 6ที่ว่าง	฿30,999 #Big Sale ฿20,999 6ที่ว่าง	฿2,999 #Big Sale ฿-7,001 6ที่ว่าง	
18	19	20	21	22	23	24	
฿2,999 #Big Sale ฿-7,001 6ที่ว่าง	฿30,999 #Big Sale ฿20,999 6ที่ว่าง	฿31,999 #Big Sale ฿21,999 6ที่ว่าง	฿31,999 #Big Sale ฿21,999 6ที่ว่าง	฿31,999 #Big Sale ฿21,999 6ที่ว่าง	฿30,999 #Big Sale ฿20,999 6ที่ว่าง	฿29,999 #Big Sale ฿19,999 6ที่ว่าง	
25	26	27	28	29	30	31	
฿29,999 #Big Sale ฿19,999 6ที่ว่าง	฿30,999 #Big Sale ฿20,999 6ที่ว่าง	฿32,999 #Big Sale ฿22,999 6ที่ว่าง	฿34,999 #Big Sale ฿24,999 6ที่ว่าง	฿34,999 #Big Sale ฿24,999 6ที่ว่าง	฿34,999 #Big Sale ฿24,999 6ที่ว่าง	฿32,999 #Big Sale ฿22,999 6ที่ว่าง	

ชำระเพิ่ม	พักเดี่ยว	การก (ไม่เกิน 2 ปี)	เฉพาะแอนด์ ไม่ใช้ตัวเครื่องบิน	พาสปอร์ตต่างชาติ	Service Charge (ชำระที่สนามบิน)
	12,000.-	9,000.-	-	3,000.-	2,300.-

\*\*แป๊ทเกจนี้ ขอสงวนสิทธิ์ก่องเกี่ยวข้องร่วมนกันตามบริษัทฯ กำหนด อาจมีการสลับโปรแกรมตามความเหมาะสม\*\*  
 \*\* หากท่านไม่ชำระค่า Service Charge จะถือว่าท่านชำระค่าบริการไม่ครบ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์การเดินทาง \*\*

### หมายเหตุ :

1. ราคาโปรแกรมมีจำนวนจำกัด หากเต็มตามจำนวน ราคาปรับขึ้นตามลำดับ
2. ราคาโปรแกรมอื่น ชำระเต็มจำนวนเท่านั้น และไม่สามารถ ยกเลิก / รั้คืน ทุกกรณี
3. การไม่เข้าร้านค่าตามโปรแกรมกำหนดมีค่าปรับจากทางแอนด์ ร้านละ 100,000 วอน หรือ 3,000 บาท
4. จองแบบส่วนตัว เหมายัส ไม่สามารถใช้ราคาโปรแกรมอื่นได้ กรุณาติดต่อเซคส์โดยตรง

**\*\* ประเทศญี่ปุ่นมีข้อกำหนดเรื่องห้องพัก ส่วนใหญ่เป็นประเภทพัก 2 ท่าน หากโรงแรมที่เข้าพักไม่มีห้องพัก 3 ท่าน**

**ผู้เดินทางท่านที่ 3 จำเป็นต้องชำระพักเดี่ยวด้วยตนเอง 12,000 บาท**

- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าหรือ  
หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ( 1 เตียงใหญ่) ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทาง บริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
(ที่นอนอาจเป็นแบบ เบาะฟูตง หรือ เตียงขึ้นอยู่กับการจัดการของโรงแรม)

- กรณีห้องพักในเมืองที่ระบุไว้ในโปรแกรมมีเทศกาลวันหยุด มิวงานแฟร์ต่างๆ บริษัทฯ ขอจัดที่พักรวมในเมืองใกล้เคียงแทน

#### การจองทัวร์ :

**\*\* แพลกเคนี้เป็นกรท่องเที่ยวประเทศญี่ปุ่นเท่านั้น มีการแวะเปลี่ยนเครื่องที่สนามบินกิมเม หรือสนามบินอื่น ๆ โดยไม่ออกนอกสนามบินจึงไม่จำเป็นต้องใช้ KETA\*\***

- การจองทัวร์ราคาโปรโมชัน ต้องชำระเต็มจำนวน และไม่สามารถยกเลิกหรือเปลี่ยนแปลงได้
- การจองทัวร์ราคาปกติ หรือกรุ๊ปเหมา หมู่คณะ หลังมัดจำ ต้องชำระส่วนที่เหลือภายในวันที่ตกลง หากเกินเวลาถือว่าท่านสละสิทธิ์  
ไม่สามารถเรียกคืนเงินมัดจำได้ทุกกรณี

#### ราคานี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบิน ตามที่ระบุในรายการ ไป-กลับกรุงเทพ-เกาหลีพร้อมคณะ นำหนักกระเป๋าสัมภาระโหลดท่านละ 20 กก. และถือขึ้นเครื่อง 7 กก. ตามเงื่อนไขของสายการบิน
- ค่าตัวเครื่องบิน ระหว่างประเทศ เกาหลี-ญี่ปุ่น ไป-กลับพร้อมคณะ นำหนักกระเป๋าสัมภาระโหลดท่านละ 20 กก.ถือขึ้นเครื่อง 7 กก.
- ค่าภาษีสนามบิน ทุกแห่งที่มี
- ค่าอาหารทุกมื้อ ตามที่ระบุในรายการ / ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ
- ค่าที่พักระดับมาตรฐาน 3 คืน (ญี่ปุ่นพักห้องละ 2 ท่าน หากมีท่านที่  
ผู้เดินทางต้องชำระค่าพักเดี่ยวเพิ่มด้วยตัวเอง)\*\*โรงแรมประเภทเรียวกังในประเทศญี่ปุ่นจะมีห้องพักเป็นแบบ "Japanese Style (นอนพื้น)" หรือ "Western Style นอนเตียง" "ขึ้นอยู่กับทางของทางโรงแรม บางโรงแรมกรณีต้องการนอนแบบ Western Style อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม\*\*
- ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ
- ค่าผู้นำทัวร์/ผู้ชำนาญเส้นทาง แนะนำท่านท่องเที่ยวตลอดรายการในต่างประเทศ
- (ขอสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหน้าทัวร์บินไป-กลับพร้อมคณะ)

#### ราคานี้ไม่รวม

- **ค่าบริการ (Service Charge) 2,300 บาท**
- ค่าลงทะเบียน K-ETA / Visa
- ค่าวีซ่าสำหรับพาสปอร์ต ต่างค่า (ผู้เดินทางต้องยื่นด้วยตนเองเท่านั้น)
- ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ ที่เกินจากสายการบินกำหนด
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่ามินิบาร์ โรงแรม, ค่าซักรีด, ค่าอาหารและเครื่องดื่มนอกเหนือรายการทัวร์
- ค่ารถ ค่าเดินทางหากแยกจากคณะ (รถจะออกตามเวลาที่กำหนดเท่านั้น หากขึ้นไม่ทันต้องรับผิดชอบค่าเดินทางตามคณะด้วยตนเอง)
- ค่าอาหารตามหลักศาสนาที่นอกเหนือรายการทัวร์ (ลูกค้าต้องเตรียมมาเอง)
- ค่าอัพเกรดที่นั่ง หรือซื้อที่นั่งเพิ่มเติม ลูกค้าต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามที่สายการบินกำหนด
- **\*พักเดี่ยวต้องชำระ Single Charge // กรณีโรงแรมไม่สามารถจัดห้องพักสำหรับ 3 ท่านได้ในห้องเดียว ผู้เข้าพักจำเป็นต้องใช้ห้องพักเตียงคู่(TWN)-ห้องพักเดี่ยว (SGL) ผู้ใช้ห้อง เดี่ยวเดี่ยวจะต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม 12,000 บาท**
- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (ในกรณีออกใบเสร็จเต็มรูปแบบ)

- ค่าปรับ หรือค่าธรรมเนียมหากไม่สามารถผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง
- ค่าตรวจโควิดทุกที่ หากมีท่านชำระเอง
- ค่ากิจกรรมซิกไนซ์โอะโกะ และ ค่าอุปกรณ์เครื่องเล่นเพิ่มเติม

#### การยกเลิกการเดินทาง :

- ยกเลิกการจองไม่น้อยกว่า 30 วัน ก่อนวันเดินทาง Refund ได้ 100% ของยอดที่ชำระแล้ว
- ยกเลิกการจองไม่น้อยกว่า 15 วัน ก่อนวันเดินทาง Refund ได้ 50% ของยอดที่ชำระแล้ว
- ยกเลิกการจองน้อยกว่า 15 วัน ก่อนวันเดินทาง ไม่สามารถ Refund ได้
- ยกเลิกจากเหตุสุดวิสัย เช่น ภัยธรรมชาติ โรคระบาด สงคราม สามารถ Refund ได้แต่หักค่าใช้จ่ายตามจริง
- **ราคาโปรโมชั่น / แคมเปญ / อีเว้นท์ต่างๆ ไม่สามารถยกเลิก / Refund ได้ทุกกรณี**
- ช่วงเทศกาล Long weekend / Charter flight / Extra flight ไม่สามารถยกเลิก / เปลี่ยนชื่อ / Refund ได้ทุกกรณี

#### การผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง :

- หากผู้เดินทางไม่ผ่านการตรวจคนเข้าเมือง ทั้งขาออกจากไทย และขาเข้าเกาหลี ไม่สามารถยกเลิก / Refund ค่าทัวร์ และ ค่าเซอร์วิส ได้ทุกกรณี
- หากผู้เดินทางไม่ผ่านการตรวจคนเข้าเมืองเกาหลีได้ ทางบริษัทฯ ไม่มีอำนาจใดๆ หรือส่วนเกี่ยวข้องใดๆ ผู้เดินทางต้องจัดการเอกสารส่วนตัว เที่ยวบิน และค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่เกิดขึ้นเองทั้งหมด

#### หมายเหตุ :

1. หนังสือเดินทาง ต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน (หากหนังสือเดินทางเหลือน้อยกว่า 6 เดือน ทำให้ไม่สามารถเดินทางได้) อยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ และไม่สามารถยกเลิก / Refund ค่าทัวร์ได้)
2. กรณีผู้เดินทางเป็นทารก จะต้องมียาไม่เกิน 2 ปี นับจากวันเดินทางกลับประเทศไทย
3. กรณีหนังสือเดินทางชำรุด / ข้อมูล K-ETA ผิด หรือมีเหตุให้ทางสายการบินระงับการเดินทาง ไม่สามารถเรียกร้องใดๆ หรือ Refund ค่าทัวร์ได้
4. การเดินทางต้องมีผู้เดินทาง **ขั้นต่ำ 20 ท่าน (ผู้ใหญ่)** หากจำนวนไม่ครบจะถูกยกเลิก และแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 5 วัน สามารถ Refund เฉพาะค่าทัวร์ได้เต็มจำนวน
5. บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเที่ยวบิน เส้นทางบิน ราคา อาหาร โรงแรม ยานาหนะ และรายการท่องเที่ยว ได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
6. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงเที่ยวบินทั้งไปและกลับ สลับโปรแกรม โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
7. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาขาดก่อนออกเดินทางแล้ว
8. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรม และ/หรือ เกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของตัวนักท่องเที่ยวเอง
9. ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะทั้งขาไป-ขากลับ ไม่ว่าจะจากเหตุใดๆ ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงวัน/ชื่อ หรือยกเลิกคืนเงินได้
10. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้นหากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกองกำลัง ภัยธรรมชาติ และ โรคระบาด หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงาน ทั้งจากไทย และต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
11. ค่าเดินทางภายในประเทศไทย อยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หากไม่มั่นใจ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ก่อนเพื่อยืนยันเวลา และการเปลี่ยนแปลงจากเหตุสุดวิสัยดังข้อด้านบน ก็อยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ เช่นกัน ไม่สามารถนำมาเรียกร้องคืนได้ทุกกรณี
12. ขอสงวนสิทธิ์ห้องพักสำหรับผู้ที่ไม่เดินทาง ไม่สามารถ Refund หรือให้ผู้อื่นใช้สิทธิ์แทนได้ทุกกรณี
13. ห้องพัก (Double Bed / Twin Bed) เป็น ON REQUEST ซึ่งบริษัทไม่สามารถการันตี ทำให้เพียงริเวสหาให้ได้เท่านั้น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับทางโรงแรมเป็นผู้จัดการให้
14. มัคคุเทศก์ พนักงาน หัวหน้าทัวร์ ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แทนบริษัทฯ ทั้งสิ้น เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทฯ กำกับเท่านั้น
15. ทางคณะทัวร์ไม่มีอำนาจในการเจรจากับทางกองตรวจคนเข้าเมือง และทางคณะทัวร์จะออกเดินทางจากสนามบินหลังจากเวลาเครื่องลงหากท่านล่าช้าในการผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง ต้องรับผิดชอบการเดินทางตามมารวมกับคณะด้วยตนเอง โดยไม่สามารถเรียกร้องค่าใช้จ่าย หรือริเฟ้นค่าทัวร์/ค่าอาหารที่ไม่ได้เข้าร่วมกับทางทัวร์ทุกกรณี
16. กรุณาอย่าขีดเขียน ดึง หรือประทับตราใดๆ ที่ไม่เกี่ยวข้อง ลงในหนังสือเดินทาง หากทางสายการบินไม่อนุญาตให้เช็คอิน หรือตำรวจตรวจคนเข้าเมืองประเทศนั้นๆ ปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ ทางบริษัทฯ ไปรับผิดชอบทุกกรณี

17. หากท่านมีความประสงค์จะขอแยกตัวจากคณะทัวร์ / ท่องเที่ยว ต้องยินยอมให้ทางแลนค์ปรับ 5,000 บาท ต่อวัน เพื่อรักษาตัวจากกลับ มีเช่นนั้นถือว่าท่านสละสิทธิ์ยกเลิกการเดินทางทันที และไม่สามารถเรียกร้องคืนได้ภายหลัง
18. ถ้าลูกค้ามีความประสงค์ไม่เข้าร้านค้าตามที่โปรแกรมกำหนด ต้องยินยอมให้ทางแลนค์ปรับร้านละ 3,000 บาท เพื่อความเป็นระบบ และถูกต้องตามเงื่อนไขท่องเที่ยวที่ท่านได้ซื้อมา

**กรุณาอ่านและทำความเข้าใจข้อตกลงด้านล่างโดยละเอียดก่อนทำการจองทุกครั้ง**

เนื่องจากทางแลนค์เกาหลี ได้รับการแจ้งเตือนหลายครั้งจากกองตรวจคนเข้าเมืองประเทศเกาหลีใต้ และจากสายการบิน เรื่องผู้แอบแฝงมาเป็นนักท่องเที่ยว แต่ไปด้วยวัตถุประสงค์อื่น เช่น ไปทำงาน แรงงานผิดกฎหมาย ใช้ชื่อทางทัวร์เพื่อหลบหนีเข้าเมือง ดังนั้น โปรแกรมเส้นทางนี้ ทางแลนค์เกาหลีจำเป็นต้องเก็บค่าประกันเพื่อเป็นการการันตีว่าท่านคือนักท่องเที่ยวจริง มีวัตถุประสงค์ท่องเที่ยวไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น เป็นจำนวนเงิน (3,000 บาท)

หากผู้เดินทางปฏิบัติตามเงื่อนไขถูกต้องคือ เดินทางท่องเที่ยวพร้อมคณะและกลับพร้อมคณะตามโปรแกรมที่กำหนด ไม่หลบหนีระหว่างทัวร์ สามารถขอรับเงินประกันนี้คืนเต็มจำนวน ดังนั้นจึงใคร่ขอความร่วมมือจากผู้เดินทางปฏิบัติตามเงื่อนไขดังกล่าว

(ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินประกันกรณีผู้เดินทางไม่ผ่านกองตรวจคนเข้าเมือง หรือ กรมแรงงานทั้งที่ประเทศไทยและประเทศเกาหลีใต้) หากท่านถูกเจ้าหน้าที่ตม.เกาหลี กักตัวไม่ให้เดินทางเข้าประเทศ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในระหว่างถูกกักตัวและส่งตัวกลับประเทศไทยผู้เดินทางจะต้องเป็นผู้ชำระเองทั้งหมด

**เมื่อท่านตกลงจองชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยินยอม และยอมรับในข้อกำหนด**

**เงื่อนไข และข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้แล้วทั้งหมด**